Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正二年一月二十九日（水曜日） 第一千六百九十六號
Vol. 7 No. 1696 Wednesday January 29 1913

The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Core Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3085 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki

本紙定價 一枚 五仙 一ケ月 壹拾五仙 三ケ月 壹弗五仙 六ケ月 貳弗 一ケ年 參弗五拾仙
廣告料 一ケ月一回掲載 一寸 壹弗 以下一行毎に 拾仙 但一切前金の事
發行兼編輯人 山崎 天

天氣豫報 曇後晴 風向 北西 風力 微風

大陸日報

▲本日着電▼

歐洲電報

獨逸の警告（社）土耳其財政顧問

…本年夏期加奈陀に於て…

萬國地質學會開催

…第十二回萬國地質學會議は本年夏期常國に於て總督コンノート公殿下を名誉會頭に推戴して開催さるゝことに決定し居り既に正式に各國政府へ招待狀を發しありて最近二年來準備の歩を進め居れるが前回の會議には三十六ケ國の代表者に參加し參列員總計六百二十五名に達したる由にて今回の會議には希望者の爲に如何なる質問にても應答すべしと同會議組織委員會より通報し來りたり

英國藏相說（米）

…ツエルシ、アメリカンの機關誌なる「セ、ドルード」にチヨスターフオアトン氏が寄稿したる所によれば英國藏相ロイド、ヂヨーヂ氏は本年九月に合衆國を訪ふべく計畫しありて最近は元來此の目的を有したるなるも公務繁忙の爲に意を果さゞるべしと云ふが遊歷地の英字紙ニユース、アドヴアタイザーは本日の婦人欄に曩謝野晶子女史を紹介し居れるが卽ち女史は年齒僅に三十三に過ぎざるも少くとも其生國日本に在りては宛ら希臘の女詩人サフフヲーの如くに景仰の的となり新詩のメロデイと内容とが國民の間に大なる熱心を以て迎へられしこと近代に比なく而して七人の兒女の母として能く家政に當り併も不斷の修養を重ねつゝある此女史は舊市堺の商家に生れ古典の研鑽に身を委ねて一度歌稿を曩謝野氏の主宰する雜誌明星に投じてより名聲嘖々として揚り遂に卽謝野氏と結婚するに至りしこと等を記しあり女史は昨年佛國巴里に赴きしなるが同英字紙亦近年巴里に現れし最も刺戟的人物の一人は有名なる日本の女詩人與謝野晶子なりと說き居たり

歐洲和平危期（露）にも倫敦着士耳其財務顧問ヂエムバーランド卿に謁見を賜ひたる同時に獨逸皇帝陛下にも謁見を賜ひたるが卿は歐洲の一般平和に關しては目下何等の意見を有せざるも歐洲の平和は今や危期に瀕しありと觀察しありと傳へられ居りて尙ほ滯米期間は可成從來の慣例を破りて大統領ウヰルソン氏との間に親交を結ばんことに努むべしと云ふが遊歷地の英字紙ニユース、アドヴアタイザーは本日の婦人欄に曩謝野晶子女史を紹介し居れるが卽ち女史は年齒僅に三十三に過ぎざるも少くとも其生國日本に在りては宛ら希臘の女詩人サフフヲーの如くに景仰の的となり新詩のメロデイと内容とが國民の間に大なる熱心を以て迎へられしこと近代に比なく而して七人の兒女の母として能く家政に當り併も不斷の修養を重ねつゝある此女史は舊市堺の商家に生れ古典の研鑽に身を委ねて一度歌稿を曩謝野氏の主宰する雜誌明星に投じてより名聲嘖々として揚り遂に卽謝野氏と結婚するに至りしこと等を記しあり女史は昨年佛國巴里に赴きしなるが同英字紙亦近年巴里に現れし最も刺戟的人物の一人は有名なる日本の女詩人與謝野晶子なりと說き居たり

鐵工場暴動（ピツツバーグ）

アメリカン、スチール、エンド、ワイヤ會社ウンキン工場の同盟罷工者と其筋の人と昨夜衝突して大騷動を演じ一名の卽死者、十二名の負傷者を出し數名は生命危篤に瀕し殘れり二名のダビユーター、レニリフと一名の警官とを除いて他の負傷者は皆傍觀者なりき罷工者側には一人の負傷者もなし死者ヂヨーダ、ロツレイは胃瘍に二發の銃彈を受けフリツ、ベックは頭部を碎たれしなり今尙ほ騷擾の餘燄は去らず

合衆國電報

市選出の同黨代議士スナーグンスは祝電を寄せたりき

本社東京特電

（急報新世界社經由 昨日午后八時五十分本社着）

新政黨組織難

桂公に對する政友會員の反感甚だしくして爲に新政黨の組織は頗る困難を告げつゝあり桂公は乃ち議會を解散して後之が組織に盡力すべしと稱せらる

南米展覽會開催

南米展覽會は三月初旬上野公園の美術館にて開催の筈にて會期は十日間なり

移民會社實務

伯剌西爾移民會社は實際の業務を開始したり最初金三十万圓を費すべく桂公は外務大臣として同社の業務に關し實業家と商議したり

觀光團消息

タコマの北米母國觀光團員一行は本日（二十八日）橫濱あて角力を見物したり一行は二十九日東京に入るべし

本日午後三時卅分着

加藤男正式就任

男爵加藤高明氏は本日外務大臣として正式の就任ありたり

觀光團動靜

タコマの母國觀光團員は本日二重橋外にて宮城を拜し靖國神社に參詣し大隈伯を訪問したり大隈伯は日米國交の友誼的歷史と現狀とを論じ米國の排日氣焰熄まざるに於ては恐らく然れど今や政府の地位も展開され來りて漸く曙暗の許容を首相よりも得るの望みあるに至りたり尤も合衆國各州に在るウエールス人は互ひに敵相の來遊を夫々熱望し居る次第なるも敵相の遊歷し得る地は僅かに紐育、ボストン、市俄古及び華盛頓に過ぎざるべしと傳へられ居りて尙ほ滯米期間は先づ一個月位なりと云ふが遊歷地點を中西部より桑港まで延ばさんことに目下其向ふて容れりに盡力しつゝありと

土耳其の解答期

昨日の君士坦丁發來報によれば土耳其の外務當局は歐洲列國の聯合通告に解答の內容を佛國に於て整備しつゝあり今二十九日中には用意完了すべしと記しあり

井上伯危篤　侯爵井上馨氏の嗣子にして前駐墨大使なる伯爵井上勝之助氏は目下病氣危篤の狀にありと昨日の東華來報に見ゆ

晶子女史と英紙　レヴン、ファラン氏が巴里の「レザナレ」誌に寄せたる記事に依つて當市の英字紙ニユース、アドヴアタイザーは本日の婦人欄に曩謝野晶子女史を紹介し居れるが卽ち女史は年齒僅に三十三に過ぎざるも少くとも其生國日本に在りては宛ら希臘の女詩人サフフヲーの如くに景仰の的となり新詩のメロデイと内容とが國民の間に大なる熱心を以て迎へられしこと近代に比なく而して七人の兒女の母として能く家政に當り併も不斷の修養を重ねつゝある此女史は舊市堺の商家に生れ古典の研鑽に身を委ねて一度歌稿を曩謝野氏の主宰する雜誌明星に投じてより名聲嘖々として揚り遂に卽謝野氏と結婚するに至りしこと等を記しあり女史は昨年佛國巴里に赴きしなるが同英字紙亦近年巴里に現れし最も刺戟的人物の一人は有名なる日本の女詩人與謝野晶子なりと說き居たり

入國者人種別

…並びに歸國者人種別…

布哇移民課の調査せし處によれば昨年中に布哇へ入國したる三等船客の數は出國者を超過する實九千九百十九名の多きに達せし由なるが右超過數の中比嶋人は六千十名日本人は一千三百四名にして米國人歐洲人の中最も多數を占むるは勿論人國旅人にして露國人の入國者も出國者より多き實百九十八名に及べし今日本人並の比嶋人の出入數を記せば

日本人入國	四千八百五十名
歸國	三千五百四十九〃
比島人入國	六千三百四十五名
歸國	二百三十五名

右の如く布哇同胞は昨年度に於て差引き一千三百　名の增加を示し更ふ同期間の於ける同胞出生數三千七百八十六名中より死亡數七百三十八人を控除し差引三千〇三十八名の增加を來たせるが故に昨年度の同胞人口增加は合計四千三百三十九名となる次第にして同胞社會の爲め喜ぶべき現象と云ふべし

當市保守黨新首領　曉香坡保守俱樂部にては昨夜ドミニヨン、ホールに總會を開催したるが新首領任選に就てはウヲルター、リーク氏とハーバート、マクレナン氏との間に競爭ありたるも結局バイキ氏の當選となりたり當夜の演說者は檢事總長バウヂー氏を初め數名ありて目下ヲカワに在る晩香坡保守俱樂部の爲め壓迫を蒙りたり同領の銃彈を受けフリツ、ベックは頭部を碎たれしなり今尙ほ騷擾の餘燄は去らず

架橋設計好評　當市技師フエロース氏は休暇を利用して東部旅行を爲し此程歸曉して昨日より再び執務を始めたるが氏はヂローヂヤ街とハリス街間の架橋に就ての設計をヲタワに於て鐵道委員會及び工務省双方の技師に示したるところ共に好評を得て多分案設認可書も遠からず屆附さるゝに至るべしと氏は訪客に語り居たり

加奈陀に於ける燐寸

▲日本燐寸の販路

矢田部事が神戸商業會議所の問合せに就て燐寸業に關する回答をなせる其要領に依れば加奈太に於ける燐寸需用高の最大部分は同國製品を以て輸入額は五万八千四百二十弗ありて合衆國品其の大部分を占め加奈陀は軸木原料に富むを以て燐寸製造業に好望なるも從來は合衆國同業の爲め壓迫を蒙りたり同領に輸出さる目下燐寸製造所は五個あり內四ケ所の昨年生產高は二十四万九千三百三十七弗にして昨年の輸入額に比し增加しつゝあり軸木原料は殆ど無需にして木材の種類はオールダー、ヘムロック、コツトンウツドファースプルース及ナワストロークパインなり目下の燐寸消費高は未詳なるが當業者は年二千貨車と稱するも信ㇷ゚難し生產高及輸出入等より打算し二百貨車を出づることなからざるべし更に晩香坡市需用燐寸の九割方は危險燐寸にして同領製及び合衆國品なり他の一割方は安全燐寸にして瑞典及日本製品なり危險燐寸は室內を汚損し且危險なるが故に近來室內用として安全燐寸の使用增加しつゝありて最も多く使用せらるゝは同領イーピーエダー會社製圓軸二重浸劑黃燐燐寸及米國加州地方より輸入せらるゝ俗稱チヤイナマツチと稱する格安なる硫黃燐寸なり而して本邦安全燐寸は目下需用商極めて僅少なるも漸次市人の知る所となり相俟も他國品に比し割合格安なるが故に將來販路擴張の見込なきにあらず同地は一般に購買力高きが故に相場の高低に依りて市場の優劣を爭ひ難し品質の改良と安全燐寸の特長とを發揮するは本邦品販路擴張の重要手段なるが如しと

阿波丸の入港期

今朝八時五分着

郵船支店發

郵船「阿波丸」は金曜日（三十一日）朝ウヰリアム、ヘッド檢疫所に到着すべしヴイクトリア揚荷五百噸にて船客五十四名なり

丹波丸の歸國者　昨日午后ヴイクトリアを出帆歸航の途に就ける郵船丹波丸にて當地方より歸國せる日本人は左の如し

平林竹松△鈴木元次郎△エス小保方△菊河九平△疋田喜七△玉置フサ

賭博場の檢擧　モルハーン氏署長となりてより當警察は若りに南京街の賭博場を檢擧し來れるが本月に入りてより引致されしもの實に百五十餘名の多數に上り內四十餘名は婦女にして殘りは大抵支那人なりと

破產品大安賣

時計並に附屬品

バウエル街三〇一

松林支店

齒科

ドクトル

河邊精一

晩市バウエル街三二六エルトンホテル二、三號室　あさがほの上

千鳥

弊店儀從來御愛顧の御引立を蒙り業務益々隆盛に相趣き候段寒鳴の謝意就ては過般來屋內修繕の爲め休業仕候處本日より開業一層勉强仕候間何卒倍舊御引立の程希上候

一月二十七日

開業廣告

人夫募集

人員五十名一日八弗以上働き候坑內下給料一日二弗廿五仙位働き者も差支へなし

中岡上二弗五十仙坑內に經驗ある者四ケ月後其働きに應じて上岡上參弗までの日給を支拂ふ詳細は左記宛御尋ね被下候はゝ至急御回答申上ぐべく候

カムバーランド第一號地

郵函三八五

岩淺商店

苗木安賣

アツプル

ヤマ

ノースバンクーバー

356 Powell St. Vancouver, BC

產

宮下龍藏

晩市バウエル街三五六英屋旅館裏

醫

電話 シーモア 一三九六

新設

高梨鎭

陸軍一等軍醫學博士

米國醫學博士

晩市バウエル街二七〇

谷口旅館內、日本人街

郵便支局の二階

大陸片々

▼巴映　運河開鑿擔當の技師ゴサルス氏は貿易に饗宴歡待を受けて還河開通本年に實現を說く所以也

▼大統領タフト祝辭を寄せゴサルス氏の巧勞を稱りに繼續す現代の大工學完成の勳績は多大なり

▼巴瀾　幹部局に屬は直に備ふるあらんとし獨は土耳其前內閣轉覆に際し年末の援助をせりとは眞乎

▼時局　急轉直下し再戰二週間の期日を出でざらんとす靑年黨能く艦隊編節を斷行する能力ありや

▼波蘭　の富人多數外國行を願ふ原因は動員を惧れて也と暗雲亦歐洲各地を漲らんとす瀾の極なり

▼女權　黨員ゲブリン城に暴擧を爲す黨勢什ふやら不振と見て自棄的の亂暴沙汰平さりとは色消し

米國時計店で御求めなさい

（電話シーモア八九四八）

東京だより 一月四日

桂公戰意ある乎

在京特派通信員 山本穗波生

桂内閣成るや在野政客は一齊に起つて憲政の危機なりとし、憲政擁護、閥族討滅の一大旆の下に集まり、黨派の別を超越の如何をも問はず、共に憤れを以て現内閣に肉薄すべしと絶叫するもの多きに亘れることは別報せるが如く、其の硬論の中には何等かの鍍のにせるが如きものあることも既に報へるが如し、併し乍ら若し桂公にして斷然戰を宣するの意ある由でなば之れ等鍍めにする所あらんが鍍めに硬論を持せる徒輩とても、失望と惰力とに依つて其硬論を倒執し絃に花々しき一大政戰の演出せらるべきは疑を容れず、即ち今日の問題は桂公に戰意ありや否やにあり、知らず桂公戰意ある乎。

桂公の内閣は、非立憲的なりとの非難あるに關はらず、最も非立憲的更僚と知られたる川上氏を擧げて樞密顧問の地位に据ゑたり、彼れや日比谷事件に於て警官に合して良民を斬らしめたるの人也、絃を以つて一部論者は桂内閣が意よ非立憲的本性を現はしたるものと做せるも無理ならず、次に桂内閣は、阿部東京府知事以下政友系の地方長官中重なるものを罷免して之れに更ふるに自家藥籠中のものゝみを以てしたり、而して近々尚ほ殘れる政友系地方官を罷黜すべしと云ふ、其の万一の際ふは機會を解散し、次の總選擧に於て干渉を試み得る準備なることは言ふまでも無し。

絃を以つて多くの批評家は桂内閣に戰意あるべきことを疑ひ、又此の事は戰意なき者の敢てすべきことにあらず、地方官更迭の如きも外關く時機を待つて之れを行ふの當れるは認者を待つて知る可きにあらず、而かも殊に八方美人主義を以て知られたる桂公の内閣が敢て此の重大なる處置に出でたるを見れば、桂内閣は戰意ありと見ること固より至當ならむ。

本文の記者は、氷炭相容る可らざるもの、衝合が、決して良好なる結果を齎らすべきものにあらざるを知るが故に、此の際是非とも政友會にも戰意あり、桂内閣に戰意あり、双方激しく戰ふて決を取らんことを望むものなるが、現下の形勢は上ゐ叙べたるが如く、双方とも戰意あり戰闘準備に怠りなきが如し、須らく此の勢を使へず若し何れか一方が戰意を缺き妥協して遷延戰ゐ入る可し、若し何れもせよ一朝武の戰意を缺き妥協を求むるが如きことあらば、夫は單だ理由なきことにして昨今の戰闘準備も只だ表面を飾り敵を威嚇せんが爲めの粉飾に終る歸なり、果して然らば其の結果は政治上に於ける政友會の威信を失墜し、政治家として敗略を弄することも不可にあらざらんが、今日の場合に於て然ることあらば其の罪や實に大なりと謂はざる可らず。

●洗濯業 大倉洗濯所 バウエル街三三〇 電話アール六九九五 工場ランスダウン街二〇

▲廣告▲ ●理髮床 ●西洋風呂 清潔丁寧は 弊床の特色 バウエル街三六〇 熱海床

通辯翻譯事務 英語夜學校 日本人メンヂスト數會夜學校内 自午後八時至九時半 月、火、木、金 英語講讀目 バウエル街三三五 松本旅館二號室 米國文學士 駿田一三 電話 シーモア 八七三七

和洋雜貨食料品 並に精米業 精々勉强仕候何卒御用命被下度候 晩市西第六街七五八 善作商店 電話フェアモント 一四六六

太平生命保險株式會社 三ケ年以上保險料を拂込まれたる契約者には保險證券を擔保として金圓貸與可致候ゝ付御望の方は當代理店迄御申出被下度也 代理店主 阿部松之進 バウエル街二百三番地 電話 一七五四

御手輕料理 並 めし すし ○福 電話五三九七 營業本旅館跡

御手輕料理 ●壽し ●めし ●天ぷら 御手輕料理 晩香坡バウエル街二三番 五色湯向側 電話一九二一 旭家

年始の 御進物用品並に玩具類種々着荷仕り候間御買上げの程希上候 晩香坡市ルーン街二二九 電話 三八二一 大河原商店

●食料品一切 ●和洋雜貨 右精々雜貨廉價を以て販賣致すべく御用向の程願上候 バウエル街三五四 蛭子崎兄弟商會 電話二四二三

和洋雜貨品 總革類一切及び學校用品種々 晩市西第二街一六七七 松本好松 午前七時より 電話ベービュー一八一八年

●食料品一切 ●和洋雜貨 右精々雜貨廉價を以て販賣致すべく御用向の程願上候 バウエル街三五四 蛭子崎兄弟商會 電話二四二三

石炭販賣 バウエル街三〇〇 加藤店方 電話シーモア二三五八 鹽田運送業

男女洋服裁縫 洋服裁縫 バウエル街四一七 電話 芦川助次郎

●しるこ ●ぞうよ ●御飯 ●煮品々 ●すし ●大福餅 ●生そば ●まんぢう ●餅賃づき致します バウエル街三五九 電話 三八二七 備後屋 元綱木店跡

●魚類一切 ●青物類 ●かまぼこ ●鑵詰物其他 右精々勉强仕り候間多少を不拘御用仰付け被下度願上候 田中六彌 電話五六六一

新築ルーム貸 澤山 ルーム十呎以上十二呎以内一ケ月二弗五十仙以上 他に御夫婦の方には極適當のルーム數十室あり御望みの方左記に御來談われ 晩香坡市バウエル街二〇五四 ハイランド 二一〇 上出寅松

△内外寶藥類 △化粧品 御遠方の方は御一報次第通藥小包便にて御送申上候 勝香坡市バウエル街三四一 電話 三八六二 大正堂藥舖

フレザー藥店日本人部主任 公證兼國製劑師 水野久三郎 長谷川乙五郎

御婦人 御小供 絹物類各種 其他 附屬品一切 紳物類御誂致し可申候 バウエル街三六二 瀧谷商店 電話 六三六二 332 Powell St. Vancouver, B.C.

日本人旅館 室内清潔 取扱丁寧 プリンスルパート六アベニュー 一三〇四 鄭國 八九四 須賀丑藏

香村商店 現市バウエル街二六八 P.O.Box 1072 Phone 2131 Vancouver, B.C.

燒松茸 イカ鹽辛 カツオ鹽辛 鑵詰 芽生賀漬 懷中しるこ

●洗濯業 大倉洗濯所 バウエル街三三〇 電話アール六九九五 工場ランスダウン街二〇

▲廣告▲ ●理髮床 ●西洋風呂 清潔丁寧は 弊床の特色 バウエル街三六〇 熱海床

通辯翻譯事務 英語夜學校 日本人メンヂスト數會夜學校内 自午後八時至九時半 月、火、木、金 英語講讀目 バウエル街三三五 松本旅館二號室 米國文學士 駿田一三 電話 シーモア 八七三七

和洋雜貨食料品 並に精米業 精々勉强仕候何卒御用命被下度候 晩市西第六街七五八 善作商店 電話フェアモント 一四六六

太平生命保險株式會社 三ケ年以上保險料を拂込まれたる契約者には保險證券を擔保として金圓貸與可致候ゝ付御望の方は當代理店迄御申出被下度也 代理店主 阿部松之進 バウエル街二百三番地 電話 一七五四

御手輕料理 並 めし すし ○福 電話五三九七 營業本旅館跡

●壽し ●めし ●天ぷら 御手輕料理 晩香坡バウエル街二三番 五色湯向側 電話一九二一 旭家

年始の 御進物用品並に玩具類種々着荷仕り候間御買上げの程希上候 晩香坡市ルーン街二二九 電話 三八二一 大河原商店

●食料品一切 ●和洋雜貨 右精々雜貨廉價を以て販賣致すべく御用向の程願上候 バウエル街三五四 蛭子崎兄弟商會 電話二四二三

和洋雜貨品 總革類一切及び學校用品種々 晩市西第二街一六七七 松本好松 午前七時より 電話ベービュー一八一八年

●食料品一切 ●和洋雜貨 右精々雜貨廉價を以て販賣致すべく御用向の程願上候 バウエル街三五四 蛭子崎兄弟商會 電話二四二三

石炭販賣 バウエル街三〇〇 加藤店方 電話シーモア二三五八 鹽田運送業

男女洋服裁縫 洋服裁縫 バウエル街四一七 電話 芦川助次郎

●しるこ ●ぞうよ ●御飯 ●煮品々 ●すし ●大福餅 ●生そば ●まんぢう ●餅賃づき致します バウエル街三五九 電話 三八二七 備後屋 元綱木店跡

●魚類一切 ●青物類 ●かまぼこ ●鑵詰物其他 右精々勉强仕り候間多少を不拘御用仰付け被下度願上候 田中六彌 電話五六六一

新築ルーム貸 澤山 ルーム十呎以上十二呎以内一ケ月二弗五十仙以上 他に御夫婦の方には極適當のルーム數十室あり御望みの方左記に御來談われ 晩香坡市バウエル街二〇五四 ハイランド 二一〇 上出寅松

△内外寶藥類 △化粧品 御遠方の方は御一報次第通藥小包便にて御送申上候 勝香坡市バウエル街三四一 電話 三八六二 大正堂藥舖

フレザー藥店日本人部主任 公證兼國製劑師 水野久三郎 長谷川乙五郎

御婦人 御小供 絹物類各種 其他 附屬品一切 紳物類御誂致し可申候 バウエル街三六二 瀧谷商店 電話 六三六二 332 Powell St. Vancouver, B.C.

日本人旅館 室内清潔 取扱丁寧 プリンスルパート六アベニュー 一三〇四 鄭國 八九四 須賀丑藏

香村商店 現市バウエル街二六八 P.O.Box 1072 Phone 2131 Vancouver, B.C.

燒松茸 イカ鹽辛 カツオ鹽辛 鑵詰 芽生賀漬 懷中しるこ

●貸ルーム 河内屋旅館 バウエル街五一九 川越未松

和洋雜貨食料品一切 晩市西第六街八七四 山田商店 電話 フェアモント 一五七九

品質佳良 特別安價 メイン街二一八 新井洋服店

●御手輕料理 並にうどん そば 仕出仕候 メイン街一二六 電話 シーモア 四三六二R 梅香

御飯うば並に餅賃搗 祝もち バウエル街四五一 江州屋 電話ハイランド七九六

御手輕料理 メイン街一八四 はしぜん

●御めし ●うどん ●そば 午前七時より朝飯の御用に應申候 バウエル街二六四 電話 四三九八 ○万

めし、鯖すし とろゝ、どんこ 小便横町 千鳥 「電話二六九九」

御てがる料理 並にめし バウエル街とゴーア街角 一ぷく亭 若原

▲いなりもし ▲ろるおそうに ▲茶めし ▲湯とうふ きらく バウエル街四二一（青林案事） 電話 ハイランド一〇一八

洋食 メイン街二〇六 クインス洋食店 店主 長谷川金太郎 電話シーモア六三五八

THE JAPAN TORHOKU TRUST CO. LTD. 342 Powell St. Vanc'r,B.C. Phone 2357

移轉廣告 今回左の所に移轉仕り同所に於て從來の通り金融事務取扱可申此段廣告候也

晩香坡市バウエル街三四二 日本東北信托株式會社 電話シーモア二三五七

新築落成に就き移轉

日加貯蓄株式會社

晩市バウエル街三九八

The Japan & Canada Trust Savings Co.,Ltd. 896 Powell Street, Vancouver, B. C Phon Sey 128 P. O. D. 180

▲球場 バウエル街二二六 グランド玉場 馬場元輔

廣嶋屋旅館 アレキサンダー街二三〇 佐藤茂平 「電話 一六二七」 「自宅 二六七七」

生魚青物一切 鑵詰類タバコ、アイスクリーム其他色々販賣仕候 晩市バウエル街二一七 梶木彌太郎店

和洋食料品一切 ▲陶器類 スキーナ河ボートエランヂン 岸本商店 郵函 三一

郵函 一八二二 中村辰喜

葬儀一切取扱 晩香坡市メイン街二六〇 エドワード 葬儀社

●貸ルーム 河内屋旅館 バウエル街五一九 川越未松

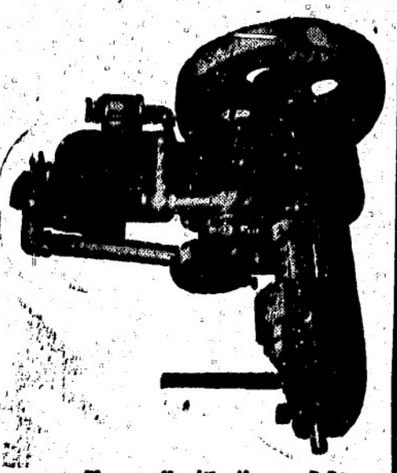
和洋雜貨食料品 エキズプレス 晩香坡市バウエル街四五 郵函 三四 電話 八一六六 堀善商店

旭屋旅館 當館は萬事親切を旨とし各地勞働口の周旋無賃紹介の取次可仕候 バウエル街二七〇 郵函 一六九六 電話 二〇六七

▲御下宿 一ケ月食付御相談に應ず ルーム貸 一ケ月四弗以上 一日 十五仙 御賄 一飯十仙 晩市 バウエル街二二六七 ローヤルルームス 前川三之助

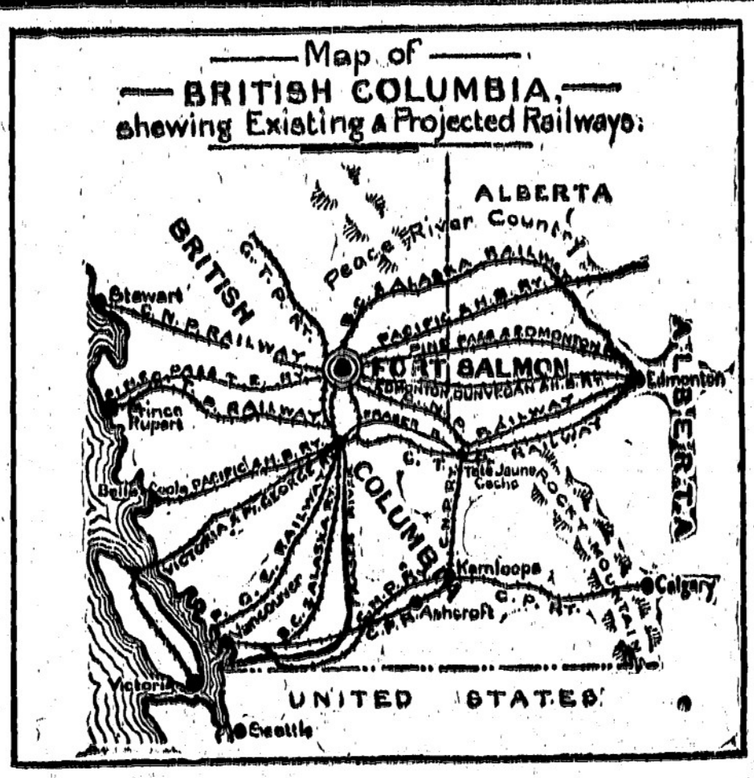
一金物類 ランプ類一切 晩市バウエル街二二六 開根 電話 シー 五三三〇アール

新西院市 シャーク機械製造所 ヒープスエンジン株式會社 The Schaake Machine Works Heaps Engineering Co. Ltd. New Westminster, B. C.



漁業家の友 此エンヂンは漁業者間に好評を得たる創製なり 此五馬力ニールガスエンヂンは市場に於て最も信賴すべきものなり 製造所新西院市

來る二月四日より
フホート、サーモンの土地
一ロット五十弗に六十二弗五十仙



今回發賣しました處の値段です、即ち全部即金——內一ロット**十八弗**丈が**二十三弗**にて支拂ひ引渡へに完全なる讓渡狀を差上ます、右拿手の外に公證人の手數料や又は讓渡書の作製料等は一切勿論に申受けません、フホート、サーモン市街地の**地券證**はどのロットでも總てブリチシ、コロンビヤ州議の保證したる**完全**なる所謂インプフエシプル、タイトル」です、フホート、サーモン市街地の位置はサーモン、リバー、グワーレーの中

鐵道の話しにて思ひ出すはピー、シー、エンド、アラスカ鐵道の話きは昨年已にフホート、ジョージより測量に着手してフホート、サーモンの南十九哩より北の方三四哩間の處まで終了し、今年は早々工事に着手する筈だそうです、鐵道線路の出來上つた節土地價値の昂ることは皆樣充分御承知でしよう

今なら十八弗に廿三弗

私共の事務所へ御出で下さる事が出來ない時は**宛名御通知次第**速かに手代を遣はします又た市外に御住居の方は御申越次第ブリチシ、コロンビヤ州にて未だ曾てなき市街地賣出しの事を委しく說述しました繪入案內目錄書を差呈します、

フホート、サーモンの土地を今た買ひなさい、さうして近き將來に於て鐵道が蛛卿の巢に數設され勤勉なる數千の移住者を以て開拓されんとする加奈陀中での有望なる土地の占取に先鞭を着けなさい

晩香坡市西（スタングス街四〇七番、八號室

地主兼（ウエスタン、カナダ、
實捌人（タウンサイト

（電話レーモア六四二〇）

夕刻は七時半より九時半まで事務取扱申候

晩香坡市バウエル街一九四〇

日本人部實捌人 **鈴木修之助**

最も有望

なる地點にありまして又たブリチシ、コロンビヤ州中にて此地程農業の開發に適したる所ありません、此地方の地質は**豊饒**なる**泥沙**を以て成り加ふるに數世紀間腐敗に歸し居たる植物性は自然の肥料となり**小麥、燕麥、裸麥**等の耕作に適するは勿論、ポート北他の野菜類クローバー草、又は小粒の果樹等にも適し居るより昨年度に於て三百組の移住者あり、是等の人々は何れも此地の周圍にて土地を購入して永住の基礎を固めつゝあります、今年も多數なる移住者もあるは論ずるまでもないとです

市にサーモン、リバー、グワーレー全部がフホート、サーモン市を中心とするのみならず、數の有名なるピース河地方の南部も矢張り同樣です、州中にての**新鐵道敷設**は必ずフホート、サーモンを通過しなければならぬ自然の地勢を有し、亦鐵道會社にても不必要な工事費の負擔を避ける必要があるからです

拜啓貴會社の植入案內目錄書の御送附にフホート、サーモン市街地に關する委細御通知被下度御依賴申上候

姓名

宛名

晩香坡市西（スタングス街四〇七番 八號室

ウエスタン、カナダ、タウンサイト御中

Western Canada Townsites Ltd.
Room 8. 407 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.

御手輕料理 並よめし
バウエル街二六六
元寺町孝助
やまとめしや
電話シーモア 二四八番エル

肉 類
バウエル街メイン街角
ムーデー店

GONG NAM CAFE
料理は市內一等の美味
多人數宴會は特別勉強
東へスタング街一二八
バンクーバ座近く
南京御料理並にそば
蕎麥は充分に材料精選
日本人諸君は常に歡迎
江南樓

●迅速叮嚀本店特色●
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア二〇二四

スヤガヤツ

大小馬の賣物
ベンダー街大北運送會社（南京町）
電話 四〇五 六〇五
大北運送會社

▲西洋風呂
▲理髮場
メイン街二三二
速水米太郎

特別大勉強
和洋雜貨食料品一切販賣
電話バウエル街五六八
鳴瀨商店

▲美し井に
▲御手輕料理
晩香坡市バウエル街二六五
元月の家
成梅軒

廣告
南京料理並そば
東ベンダー街二九
電話「四〇四二」
杏花樓

ペンター塗
キヤシマエン
ステーン
此地家屋裝飾需要
經驗は充分にあり、仕事は綿密丁寧にして廉價を主とす
晩市バウエル街三六五
電話シーモア五三八四
松本兼吉

醫 電話 六二七
新醫院市カナヴアン街四七（ダビニユー街角）第三、四號室
長崎醫學專門學校醫學士 守儀一郎

インキ注ぎなしで吸込み付萬年筆
指にインキも付かず書宜い事無比
代價は大小取り二弗、二弗五十仙、三弗五に仙、四弗五十仙
ヘスタング街三二五
萬年筆 書籍店

●金員貸與
●代辯事務
●對白人交涉事件
●歸化証下附請願
●就働中負傷（したる場合其の原因に依り（ソールは第拾參圓はソール）
數千弗までの損害賠償金を請求するを引受其の他此の種の對白人交涉の
賴み應ず
永尾事務所
電話 五八八六
バウエル街四二
萬年筆第一號

M. Furuya Co.,
Phone 1611
46 Hastings St., W.
新荷着
新漬茶漬及び小樽奈良漬等例年の通到着仕り候間何卒御注文願上候
古屋商店
バンクーバー支店
電話二八二

Code Western Union
Cabes Kinyu Sha.
PHONE, 2721 270 Powell
NIPPON KINYU SHA.
銀行事務（當座預金 貸附 手形引替 割引 外國爲替 定期預金）
日本金融株式會社
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近しあれば日本郵金等に最も便利なり
頭取 エー、マキボーイ
重役 永吉
主任 エー、ガーデナー

日本製 漁網 漁具
雜貨商 バウエル街二三三
永松商會
電話レ二三六番

大阪商船會社 船切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五
商是永壽吉
電話レ六六（自宅ノ分）（電話一〇二）

横濱
植村正助火
有限責任保險
（三十六）

輔國植村正助火災保險會社は資本金貳百萬圓を有し堅實なる經營の下に確實なる保險を引受け居り候間火災保險は勿論運送保險に關する一切の事務を御取扱ひ申候

横濱市本町通四丁目
電話本局一番
植村正助

ガスリン機械
揚附業
修繕
スタブストン區域四六（南海軍隊）
植岡初太郎

人體機械といふが二三の新聞を手にして廊下より來たり

五英加農園地
クングレープレーリー
大北線鐵道停車場より四分の一哩隣にソールありて農業物品會社に於ても適當なる場所開墾費用は全部百弗にて足れり
價格千百弗
柳込競相
福永事務所
晩市メーン街二二八

人體機械といふが二三の新聞を手にして廊下より來たり

寫眞
有門寫眞館
スタブストン市スクーレーション隣り
同支店
晩市メーン街二二八

ニューヨーク生命保險
ヨーク代理
BC勞働者保險保險代理
英米公平火災保險代理
五分利子付貸金周旋
土地賣買△登記公證手續
通辯翻譯△個人雜用代書
晩香坡市バウエル街二五九
事務所
阿部孝之
電話一〇九七
晩市バウエル街五六八
（借間館）

ボート新造幷に修繕
ボート引揚げ
御引揚げは潮時を選ばず迅速に可仕候
ポイントアトキンソン
小早川造船所
Point Atkinson, B. C.

石碑、圍ひ石等の據附に經驗に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ジェストミンスター仙第十六街の角
チャンドラー
バターソン、エンド
（電話四六三）
Patterson & Chandler

和洋雜貨食料品
晩市ユーコン街二〇〇
クンスダウン街角
田中治吉
電話フェヤモント二一〇〇

ガスリン機械
揚附業
修繕
スタブストン區域四六（南海軍隊）
植岡初太郎

五英加農園地
クングレープレーリー
大北線鐵道停車場より四分の一哩隣にソールありて農業物品會社に於ても適當なる場所開墾費用は全部百弗にて足れり
價格千百弗
柳込競相
福永事務所
晩市メーン街二二八

寫眞
有門寫眞館
スタブストン市スクーレーション隣り
同支店
晩市メーン街二二八

ニューヨーク生命保險
ヨーク代理
BC勞働者保險保險代理
英米公平火災保險代理
五分利子付貸金周旋
土地賣買△登記公證手續
通辯翻譯△個人雜用代書
晩香坡市バウエル街二五九
事務所
阿部孝之
電話一〇九七
晩市バウエル街五六八
（借間館）

和洋雜貨食料品
晩市ユーコン街二〇〇
クンスダウン街角
田中治吉
電話フェヤモント二一〇〇

ボート新造幷に修繕
ボート引揚げ
御引揚げは潮時を選ばず迅速に可仕候
ポイントアトキンソン
小早川造船所
Point Atkinson, B. C.

石碑、圍ひ石等の據附に經驗に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ジェストミンスター仙第十六街の角
チャンドラー
バターソン、エンド
（電話四六三）
Patterson & Chandler

シンガー
ミシン
實用なる機械を取揃へて販賣仕候
一、針一切、一、附屬品
並に各種最新機械修繕
晩市メーン街六〇八
代理人
（電話　三四九九）
エフ、ハンフレー

旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
薩摩屋
大堀千代人
ハイランド八五七
電話

謹賀新年
各位の當地方へ勇躍御來遊を切望すると共に萬事の調査、媒介周旋等の御依賴に應ずる可く但し各間合せに對しては郵稅紙代として切手にて四仙申受くべく候
南フォトシヨー
Kバザー雜貨店
武田　長次郎
South FortGeorge, B.C.

英語夜學校（月、木、金）
自午后八時至九時半
日本人メリヂスト教會
校長　ユール大學文學士　駿田二三
白人教師主任　ミス、トムプソン

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
石田元藏
電話一三三一　郵函一〇六九
636ChathamSt., Victoria, B.C.

馬の疾病治療に應ず
東カドバ街紀の國屋隣スクープルゼー
ダブユーブラント

辯護士
事務所グランビル・ヘスケングス
街角ローヤービルヂング
三二〇、三二一
スタストンルピノクイズ商店内

葬式一切取扱
ベンダー街三〇五
グリーンエンドマーグレー
葬儀社
GREENE & MERKLEY
305 Pender St City Phone 340

シンガー
ミシン
實用なる機械を取揃へて販賣仕候
一、針一切、一、附屬品
並に各種最新機械修繕
晩市メーン街六〇八
代理人
（電話　三四九九）
エフ、ハンフレー

旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
薩摩屋
大堀千代人
ハイランド八五七
電話

謹賀新年
各位の當地方へ勇躍御來遊を切望すると共に萬事の調査、媒介周旋等の御依賴に應ずる可く但し各間合せに對しては郵稅紙代として切手にて四仙申受くべく候
南フォトシヨー
Kバザー雜貨店
武田　長次郎
South FortGeorge, B.C.

英語夜學校（月、木、金）
自午后八時至九時半
日本人メリヂスト教會
校長　ユール大學文學士　駿田二三
白人教師主任　ミス、トムプソン

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
石田元藏
電話一三三一　郵函一〇六九
636ChathamSt., Victoria, B.C.

馬の疾病治療に應ず
東カドバ街紀の國屋隣スクープルゼー
ダブユーブラント

辯護士
事務所グランビル・ヘスケングス
街角ローヤービルヂング
三二〇、三二一
スタストンルピノクイズ商店内

葬式一切取扱
ベンダー街三〇五
グリーンエンドマーグレー
葬儀社
GREENE & MERKLEY
305 Pender St City Phone 340

ストーブパイプ
卸小賣
ブリキ細工
並に修繕、繪の目立
バウエル街四二一（きらく裏）
秋山太郎
電話ハイランド一〇一八

蓄音器
レコード販賣
晩市バウエル街三三〇
日本レコード商會
代理店主任
加藤萬三郎

ストーブパイプ
卸小賣
ブリキ細工
並に修繕、繪の目立
バウエル街四二一（きらく裏）
秋山太郎
電話ハイランド一〇一八

蓄音器
レコード販賣
晩市バウエル街三三〇
日本レコード商會
代理店主任
加藤萬三郎

和洋雜貨食料品
金物類一切
大工道具
式陶器類一切
神戸屋商會
電話　ハイ三三七　郵函　一〇二三

●廣告●
磁石
ベースボール
用品一切
食料品一切
和洋雜貨
エキスプレス
瀬戸物。大工道具一切
晩香坡市バウエル街二二三
松宮商店
電話　三五九七

和洋雜貨食料品
金物類一切
大工道具
式陶器類一切
神戸屋商會
電話　ハイ三三七　郵函　一〇二三

●廣告●
磁石
ベースボール
用品一切
食料品一切
和洋雜貨
エキスプレス
瀬戸物。大工道具一切
晩香坡市バウエル街二二三
松宮商店
電話　三五九七

フルーツ
並に菓子類
新西院コロムビヤ街八八一
長谷部商店

フルーツ
並に菓子類
新西院コロムビヤ街八八一
長谷部商店

高等南京料理
今回上海樓を讓り受け自慢の料理人を雇入れ材料は充分精選仕り室内は至極清潔に殊に日本人諸君の御來樓を歡迎仕候
晩市バウエル街二一七
電話　シーモア五七七四
新北京

衣類　雜貨
反物　日英商會
靴類　バンクーバー街二一八
電話一六一〇

南京料理
うどん　そば
御手輕　御料理
バウエル街三三三
山科亭
（電話　二七七九）

●丹波丸　一月廿八日出帆
晩香坡宿屋組合
●日本郵船會社切符販賣
●横濱、神戸行
（ダイレクトリヤ行切符付）

酒井精米所
玉突場開業
新西院市コロムビア街八六五
ウエスタン玉場
沖永由松

流船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
スタブストン區域二〇電話七
中出
村田造船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

理髮店
取扱可申
貸ムールし
家内清潔
土地
自貸家
代理周旋
事務所あり
晩香坡
バウエル街
九四〇
電話　七八三
中川床

◎中圓上米卸小賣
◎賣掛も仕候
◎味噌醬油製造
日本米御買求めの節は「ニス」印に御注目被下度候
燒酎一等大賀正雄に御賜け可申上候
アレキサンダー街四七
酒井精米所
特主　酒井鶴之助

專用の節はハイランド四五二

宿屋
室内清潔
和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三）

ボーリング
アレー
バウエル街
藤加藤本藤

御料理
バウエル街二二九ケー
日の出
電話九五四〇

販賣
弊商會は都合により閉店致しますので左の品物でも三割三分より六割引でチヤ〳〵の大安賣を致しますから御來店御買求め下さい
金物、ブリキ製品
玩具　陶器
グラス製品
東ヘスチング街一四八
バンクーバー座と圖書館の中間
スミス
ヴァラエテー店
VARIETY STORE 142 Hastings St.

玉場・西洋風呂
貸ルーム・理髮店
ルームは清潔で應心地よし
玉場はクーブル製造備付あり
床場は敏速で御氣に召す樣に
風呂は清らかにして申分なし
新西院市ブロックヤー街九
中川義治
鷹野基慶
電話六〇〇　郵函四三八

玉突場開業
新西院市コロムビア街八六五
ウエスタン玉場
沖永由松

▲和洋食料品雜貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話　三三
郵函　八七八

御手輕料理
並にめしすし
新西院市（舊林屋跡）
仙臺屋

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
改記　シンキー

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイラスゴール跡
ダビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St. w. City

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八
イーリブセット

◎中圓上米卸小賣
◎賣掛も仕候
◎味噌醬油製造
日本米御買求めの節は「ニス」印に御注目被下度候
燒酎一等大賀正雄に御賜け可申上候
アレキサンダー街四七
酒井精米所
特主　酒井鶴之助

專用の節はハイランド四五二

宿屋
室内清潔
和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三）

ボーリング
アレー
バウエル街
藤加藤本藤

御料理
バウエル街二二九ケー
日の出
電話九五四〇

販賣
弊商會は都合により閉店致しますので左の品物でも三割三分より六割引でチヤ〳〵の大安賣を致しますから御來店御買求め下さい
金物、ブリキ製品
玩具　陶器
グラス製品
東ヘスチング街一四八
バンクーバー座と圖書館の中間
スミス
ヴァラエテー店
VARIETY STORE 142 Hastings St.

玉場・西洋風呂
貸ルーム・理髮店
ルームは清潔で應心地よし
玉場はクーブル製造備付あり
床場は敏速で御氣に召す樣に
風呂は清らかにして申分なし
新西院市ブロックヤー街九
中川義治
鷹野基慶
電話六〇〇　郵函四三八

玉突場開業
新西院市コロムビア街八六五
ウエスタン玉場
沖永由松

▲和洋食料品雜貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話　三三
郵函　八七八

御手輕料理
並にめしすし
新西院市（舊林屋跡）
仙臺屋

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
改記　シンキー

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイラスゴール跡
ダビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St. w. City

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八
イーリブセット

醫

陸軍一等軍醫　米國醫學博士　**高梨鎭**
（晩市バウエル街二七〇）（谷口旅館内日本人御部）
（個客局の二階）　電話　シーモア新設　一三九六

齒科

アカゴ大學　齒科醫學博士　**谷内兼松**
バウエル街二三、六番　電話　シーモア六八二
電話新設　八六八八　シモ

醫士　木下德太郎

晩市バウエル街三四二號八、九、十號
バウエル街三四二號八、九、十號　電話　シーモア六〇九ユル

野尻晴男

醫師　出張シーモア六〇九ユル

事務所　（バウエル街三六四）　電話　七二二ユル
自宅夜間　（カドバ街四二八）　電話　八五ユル
石原明之助

共立歯科口腔外科病院　院長ドクトル　**清原石雄**
歯科醫學士　佐米國

中嶋正二

本院は本町病院及最新式機械に依頼は萬事の設備を以て尊く患者諸士の爲めに勉や
晩市バウエル街二四五　電話新設　シーモア一三六一

仙臺醫學專門學校　醫學士　**大家武夫**
バウエル街三　專修館二號室　電話シーモア六八二

部　**一五七一**
電話　シーモア二四二　バウエル街二三九
出張　**佐伯事務所**
SAIKI & CO.
P.O. Box 1511 Vancouver, B.C.

御注の者に生魚
御飯に食するオイスター
御注文には果物

見
バウエル街三五〇
村上商店
よ
出張シーモア二四七

加奈太唯一、雁寶
にして　**有益なる傷病保**
險　詳細は勧誘員に就
御問合はされたし
カナダ、アクレデント保險會社
晩市バウエル街五〇〇
日本人代理　**植田文治郎**

東洋館
バウエル街二五二
經主　亦津　卯吉
電話　シーモア六八二

小說

和泉小僧

（五十五）　柳葉魚人

泊郎吉は少し考へがあつて岩淵まで來た時に仕丹義と別れた。何分妙な動機で飛日を無泊しては彼の怒りを狙ふことは怠うしても免れない。今度は他人の叫び聲がした。今度は他かに獸や鳥の聲ではないと判斷したから、只歸もなく歳は時を時ねる來ともならうと勝を宛てに其方へ足を早めた。幾て距離が近くなつたか、

「どうか御慈悲ですからた助け下さい」

といふ聲が樹を隔れて明らかに聞わた。泊郎吉はさては物盜りかさと慮ぐに氣が付いたから、時の彷らに彷ちた丁度半頃の小松の半は折れたのを拾つて音のしないやうに小走りに走つた。今は黒しき襲衣を乞よ着入れ變じて泊郎吉の耳を貸いた、怠うやら人は二人であるらしい。

史實譚片

（十一）　（七）池田屋騒動

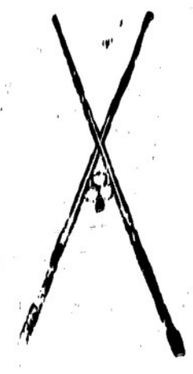
晴山　様

文久三年十月二日薩州藩士同志の會議に依て尊攘激派の公卿三條實美、同副使東久世通禧、同三條西季知、同四條隆謌、同壬生基修、同錦小路賴德、同澤宣嘉、同沢爲量、同

●日本行ビクトリア出帆
たこま丸 二月四日午前
はるな丸 二月十八日午前
しあとる丸 二月四日午前
めきしこ丸 三月十八日午前
しかご丸 四月一日午前
かなた丸 四月十五日午前

大阪商船株式會社タコマ出張所
切符取扱所 日加運輸會社 安野商會 ビクトリア 安野商會

YANO'S SYSTEM MAIL ORDER CATALOG FREE 571 W. 159th ST. NEW YORK



バウエル街二四三
高橋玉塲
高橋千太郎

◉特別製スタンビング 火薬
▲キャップス ▲フユース・
右特別の注意を拂ひ北軍砦場、ナピー、南軍砦場、ロクイトラム、ポイントグレー等に配達可仕候

ポイントグレー用達會社
本店 晩市リチヤード街三一〇 電話レーモア四一〇五
支店 クリスタールスクリーン 電話イーブン四六アール
The Point Grey Supply Co.

化修繕所
本店 日曜休 名畑靴店
丁寧 堅牢 迅速 は當所の特色

御下宿
並に宴會一切お受け致及び こんにや〜
晩市バウエル街二〇〇
前岡忠作

開業廣告
左記の場所へめしやを開業仕候間 何卒御引立御愛顧の程希上候
バウエル街二五一
柳川めしや 電話 レイニ二三

南京料理 並に そば
市内一等の 支那料理調進所
カロル街五二一
宴鴻樓

人夫十名募集
場所 ラスキン
仕事 賃 一ロード 一ヤード切り
希望の方は左記へ申込まれたし
ラスキン
沖廣壽太郎

御旅館相模屋
外 御料理 御酒 御菓子
海軍御用達 各種御辨當 出前自由
晩市ビクトリア街三一三
電話三一三番
青木米吉

時計修繕 貴金屬 石類
▲婦人用飾品 ▲金銀細工
晩市城市ノイン街二〇二
松林時計店
電話レーモア六五二三
バウエル街三〇一
同支店

日本行ビクトリア出帆廣告
丹波丸 一月廿日午後
佐渡丸 二月廿日午後
因幡丸 三月廿日午後
日本郵船會社
阿波丸 二月十一日午後
横濱丸 三月十一日午後
靜岡丸 四月八日午後
シアトル出張所
バンクーバー ヴイクトリア 同社代理店
大北鐵道會社

革命の好機 (歳暮と年始)
光陰の推移は白駒の隙を過ぐるよりも早く、實ある參現の間に又本年も暮れんとし大正の二年將に來らんとす 顧ふべき歳暮一歡迎すべきかなの新年一歳暮と新年一吾人は汝の去るを喜び又汝の來るを喜ぶ者なり、如何となれば汝は父母の如く師の如く吾人を愛撫し教育す 放逸なりしものに警責を與へ 怠慢なりしものに勤勉を勸め 輕薄なりしものに愼重を教ふ 無學なりしものに學問を勸め 不正なりしものを正道に導き 貧乏なりしものに致富を教へ 薄志弱行の徒を奮勵の域を與へ、放浪無頼の徒を個人改造の好機を與へ、失敗續出不倫の者に大なる慰安と大決心大勇猛心を與ふ然り歳暮と新年一吾人は汝の酵を悦び汝の影を愛す、汝は眞に天與の革命兒なり、又革命の好機なり

然り歳暮と新年は吾人が人事を改革し改善し、心機を轉換し新精神新生涯に入るに最も都合よき絶好の機會と云ふべきなり 過去十有二ケ月間の行事殘務失敗難事を 夫々見事に解決を告げしめ或は多年の懸案汚行を今年末日迄に切捨て、或は個人的生活より公的眞生涯へ改入し 來び一月元旦より愈々新生涯の初頁を作るの覺悟を起すに故上の時なり、而して其時は夫れや實に其時なり、此時に當りし吾人は任加の同胞諸君に對し、今年最後の忠言として一言盡寫の微衷を呈するの光榮を有す

(一)加奈陀は廿世紀における世界の活舞臺なり (二)世界の移民世界の資本は今や盛んに加奈陀に流入す (三)加奈陀の自然富源は加奈陀在住の吾人の開拓によらざるべからず (四)加奈陀の現狀は駿々として自發の事態く進歩的なるも 尚ほ漸く五十年前の合衆國の如し (五)加奈太の前途は好望嘱目にして任加の吾人は又他を羨むの要なし (六)少く共今後に五十年の發展を試みよ祖國に劣るなく 但界的國民としての活動も出來地位と名譽も又保持するを得ん (七)加奈太はたいて民族的個人的發展の適地は吾人は夏季は冷しく冬尚暖風苦寒たるピーシー州を以て最上とす(八)ピーシー州にいては晩香坡及附近を初めとし、次にプオートジョージ及附近とプリンスルパートの三者を推すべし (九)晩市プ港フオートジョージは今後二十年三十年の中には實に世界屈指の大都たるべし、晩市の過去十ケ年の活歴史は確かに之れを證明す (十)ピー、テー、ピー鐵道は加奈陀開發の一大原動力なり又プオートジョージ發達の生命にしてプ港成育の食塩なり (十一)加奈太にいて成功せんと欲せば好く加奈太を知るに若かず 加奈太を研究せんと欲せばピー、テー、ピー鐵道の大工事と中部ピーシーなるフオードジョージ地方の富源と、晩香坡の發達とプリンスルパートの良港等は又最も重視すべき處なり (十二)一九一二年中フオートジョージ市は豫想以上の發展を致せり 來び一九一三年には又倍加の發達期待して可なり (十三)フオートジョージには安心して放資して可なり必ず莫大なる報酬を得べきなり 以上尚ほ委細は御申込次第通圖及明細說明書を送呈す、よりて御吟味あらんことを望む

晩香坡市バウエル三六六
山田事務所
NELSON 日本人部支配人 山田昌則

千九百十三年式機械は學理と實驗に徹し機械能力を減殺する煩雜なる裝置或は無用の虛飾を捨て冗費を省き取扱の簡易構造の堅牢有功馬力の強大運轉費用の少額價格の安直を目的として製作せる物にして海上生活者唯一の親友なり使用の上先づ百弗を利し此廣告の誇大ならざる事を御承知あれ

フイシャマン 百弗を贈る
機械使用者に
六馬力 十三馬力 其他各種
吉富事務所
アレキサンダー街三六四
(電話シーモア三〇二九)

御下宿
並に宴會一切お受け致及び こんにや〜
晩市バウエル街二〇〇
前岡忠作

開業廣告
左記の場所へめしやを開業仕候間 何卒御引立御愛顧の程希上候
バウエル街二五一
柳川めしや 電話 レイニ二三

南京料理 並に そば
市内一等の 支那料理調進所
カロル街五二一
宴鴻樓

人夫十名募集
場所 ラスキン
仕事 賃 一ロード 一ヤード切り
希望の方は左記へ申込まれたし
ラスキン
沖廣壽太郎

御旅館相模屋
外 御料理 御酒 御菓子
海軍御用達 各種御辨當 出前自由
晩市ビクトリア街三一三
電話三一三番
青木米吉

時計修繕 貴金屬 石類
▲婦人用飾品 ▲金銀細工
晩市城市ノイン街二〇二
松林時計店
電話レーモア六五二三
バウエル街三〇一
同支店

洋服プレス 丼に 洗濯
バウエル街二〇〇
サンプレス所
電話レーモア二三五八

●理髮業●
バウエル街二四三
鎌倉床

エキスプレス
晩香坡市バウエル街四六一
松林兼吉
電話ハイランド三〇八

和洋雜貨食料品一切小賣
右精々勉强販賣可仕候間多少に拘らず御買求め下され度候
晩市西第二街〜六四〜
(電話)レ 一二一二 小西佐〜

和洋雜貨食料品
日本綿及び眞綿
磁器類いろ〜
江州澤庵
蒲鉾製造販賣
前川商會
電話三七二一 晩市一〇四五

新しきルーム
極く安く貸します
レント一室に付月五弗
レント二室に付月九弗
二室併用すれば ハウスキップングルームとして御夫婦の方の御住まいに適します
御望みの方は早速御問合せ下さい
北川事務所に
ダンレービー街一三九
電話レーモア五三八三

肉屋
◉肉類
◉鮮魚
バウエル街肉店
電話 三九九八 ゴーア街二二八

うどん そば 料理並に めし
菊の家
電話 三九九八 ゴーア街二二八

鮮魚

青物類
西村魚店
電話 五四四一 バウエル街二五三

毒し 天ぷら 茶碗むし 其他仕出し一切
林家
中濱街松
電話 レーモア三四五五

▲パンケーキ類
毎日新鮮なるパンを製造す 殊に日本人諸君を歡迎す
バウエル街三九九 デービン商店
F. G. DAVIN 399 Powell St.

太平洋瓶詰會社
日本酒
四斗入 二斗入 瓶詰
でんわレーモア三三八
でんわレーモア七八三
日本人部主任 土田嘉次郎

和洋雜貨
化粧品丼に諸賣藥
バウエル街三四七
土田商店
電話レーモア 三三八 一六六五 晩市

雜貨食料品
清水商店
清水重太郎
電話 三五六六 晩市バウエル街三六四

Azuma Co.
P.O.Box 787 Vancouver,B.C.
和洋食料品一切 卸小賣
日本酒 櫻魂 白鶴
ビーア 洋酒類一切
晩香坡市バウエル街五四五番 電話ハイランド二七五
東合資會社支店
同市ダンレービー街一三二番 電話レーモア六六三三
同酒店
市内は電話にて御注文被下度く 何品にても即時配達仕候

干うどん ろうめん 卸賣
晩香坡市ブロウン街一七四 電話一七〇六番 電話フユヤント 一〇六
山崎製麺所